

**Zeitschrift:** Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française

**Herausgeber:** Le messager suisse

**Band:** - (1992)

**Heft:** 36

**Artikel:** Une région dédiée au ski : Champéry aux Portes de Paris

**Autor:** Bruhin, Francine

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-848070>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Une région dédiée au ski

# Champéry aux Portes de Paris

par Francine Bruhin

**Serrés frileusement les uns contre les autres, les chalets champérolains avancent leurs drôles de coiffes - ces toits en "sifflet" si caractéristiques du Val d'Illiez, destinés, dit-on, à protéger leurs habitants du vent du Col du Cou.**

**Au milieu des constructions neuves, le centre du village est miraculeusement intact. Les chalets s'y drappent dans leurs dentelles de bois, miracles du savoir-faire des menuisiers-charpentiers de la région. Car la tradition perdure, et toute nouvelle maison tente de rivaliser avec ses prédecesseurs.**



Photo: Office du Tourisme de Champéry

**C**hampéry c'est, avant tout, le plaisir des yeux. Il y a une infinie douceur dans la patine du bois, dans ces balcons aux angles presque toujours arrondis. Ainsi le balcon tout rond de l'un des plus anciens chalets de Champéry, situé non loin de l'église. Il servait, le dimanche après la messe, de tribune au crieur public chargé de faire les annonces officielles. Dans ces rues, les voitures semblent, plus que jamais, incongrues, tant on aimerait pouvoir y circuler librement. Y marcher, le nez en l'air, à l'affût des façades portant fièrement leurs emblèmes patriotiques ou symboles religieux, s'arrêter pour répondre aux politesses d'un chat familier, apprécier la coquette ordonnance des fenêtres aux jardinières ornées de sapins ou de bruyères.

Un peu plus bas, en s'éloignant du centre, l'on trouvera un espace réservé aux bébés skieurs, doté d'un minuscule remonte-pente aux couleurs vives. Car ici, le ski alpin est roi. Et le skieur, dorloté. Vous l'aurez déjà constaté si vous arrivez par le train, l'AOMC (Aigle-Ollon-Monthey-Champéry) qui, à Champéry, fait gare commune avec le téléphérique. A ceux qui veulent ne pas perdre un instant, s'offre la possibilité de faire prendre ses bagages par son hôtel et de grimper, de suite, dans le téléphérique. Celui-ci vous emmène directement sur les pistes de Planachaux, à 2300 mètres d'altitude. Là, s'ouvre devant vous l'un des plus grands domaines skiables existants : les Portes du Soleil. Des centaines de kilomètres de pistes à descendre, sans jamais devoir retourner sur ses pas.

Les Portes du Soleil, c'est tout d'abord le nom du col qui relie la vallée de Champéry à celle de Morgins. C'est aussi, depuis



1964, le dénominateur de 4 stations suisses (Champéry-Planachaux, Val-d'Illiez-Champoussin-les Crosets, Morgins, Torgons) et de 8 stations françaises (entre autres, Avoriaz, les Gets, Morzine, etc...). Intelligemment, ces stations n'ont cure des frontières et oeuvrent de concert : le balisage des pistes (indiquant l'endroit où l'on est, la difficulté de la piste, la distance avant la prochaine station) est commun, commun également le système d'accès aux remontées qui permet, grâce à un forfait, de passer partout avec une petite carte magnétique.

**Champéry en hiver ...** Les stations suisses et françaises mènent donc - et conti-

(point de liaison entre Planachaux et Avoriaz, c'est une des descentes les plus vertigineuses qui soient), partir seul en randonnée ou guidé par un professeur de l'école nationale suisse de ski, se gaver de soleil à une terrasse en altitude (à la Foilleuse, par exemple, au-dessus de Morgins : la vue sur les Dents du Midi y est somptueuse). Quant à ceux qui désiraient pratiquer d'autres activités que le ski alpin, ils ont l'embarras du choix. Entre l'initiation au snow board - certaines stations, comme Morgins ou Champoussin ont des pistes réservées à cet effet -, le parapente où l'on oublie vite sa peur

pour se livrer au plaisir de se réver oiseau, la découverte du curling ou bien du hockey à la patinoire de Champéry, les possibilités sont nombreuses. Sans oublier les bains de Val-d'Illiez, une piscine thermale - l'eau est à 34° -, en plein air, juste à côté de la Vièze.

Ce chemin parcouru en hiver, pourquoi ne pas le redécouvrir en été ? A pied, ou en vélo tout terrain ? La vie peut y être belle, la fête accompagnant

vos gestes. Elle est un élément essentiel de la vie à Champéry et bon nombre de personnes réservent leurs vacances pour participer à la fête du 1er août.

L'été en montagne est aussi une façon plus calme d'en profiter : les touristes sont moins nombreux à cette époque (cer-

tains hôtels "cassent" leurs prix à ce moment et les nuitées peuvent être jusqu'à 30 % moins chères).

## CHAMPERY - BLOC NOTES

**Comment y aller.** Le train est une bonne solution. Depuis Paris : le TGV Paris/Lausanne. Puis Lausanne/Aigle et Aigle/Champéry par l'AOMC.

### Hôtels.

Les hôteliers proposent souvent des forfaits : se renseigner auprès des offices de tourisme. A noter, pour l'été prochain, l'Hôtel de la Télécabine aux Crosets propose un camp d'entraînement multi-sports (VTT, para-pente, varappe, tennis et équitation) ainsi que des cours de langues, aux jeunes de 9 à 14 ans, pour 690 frs s. - activités et demi-pension pour 6 jours compris.

**Manifestations.** En été également, la course de vélo des Portes du Soleil le 27 juillet, la fête du mouton à Champéry le 27 juillet. Au même endroit, du 31 juillet au 1er août, la Fête nationale.

**A faire.** "L'aventure en été" : Champéry et Champoussin proposent des forfaits à la carte (golf, découverte de la flore, trekking, VTT, équitation, parapente) de 2 à 7 jours suivant les activités choisies.

**A voir.** A Troistorrents, la Galerie de la Tine. Installée dans une vieille maison patiemment rénovée, vous y trouverez, outre des antiquités, des expositions d'artistes suisses. - A voir aussi, le moulin situé derrière la Galerie, en cours de rénovation : un travail de

romain auquel participe le propriétaire de la Tine.

**Non loin de là.** Une curiosité pour ceux qui veulent bronzer malin : une des plus petites écoles de langues (elle ne prend que ... 8 élèves à la fois) qui enseigne, outre l'anglais, l'américain et autres langues étrangères, les dialectes alémaniques. (Fo-rum Alpazur.

Chalet "le

Cristallin". CH-1938

Champex-le-Lac). A

Sion, de juillet à

septembre : le festival

de musique Tibor

Varga et le concours de

violon. Pour les amateurs, le festival

International

d'Orgue Ancien,

du 11 juillet

au 9 août.

Dans la

vieille ville,

le Festi-val

de Jazz, du 10

juillet au 1er août. A Sierre : pour les passionnés, le championnat d'Europe junior de billard, du 3 au 5 avril.

Festival International de Bandes Dessinées, du 18 au 21 juin. Le 9 août : course pédestre internationale Sierre-Zinal. A Verbier : l'Open de Verbier (compétition de para-pente), du 10 au 16 août.

**Pour tous renseignements.** Office National Suisse du Tourisme. 11bis, Rue Scribe. 75009 Paris. Ou minitel, 36 15, code Suisse. Office du Tourisme de Champéry. 1874 Champéry. Office du Tourisme de Champoussin. 1873 Champoussin. Ecole de parapente "Fly Away" (ouverte en permanence), Les Apics. 1873 Val-d'Illiez.



Photos : ONST Paris

**... et en été.** nuent - un effort important pour que le skieur puisse aller d'un village à l'autre sans quitter ses skis, lui proposant des remontées mécaniques en tous genres, des liaisons en bus ou en train. Le sportif convaincu peut ainsi faire de longs trajets, se laisser fasciner par le Mur Suisse